

Table with 3 columns: ABONNEMENTS, 1901, 1902, 1903. Rows for Nord et Départements limitrophes and Autres Départements.

REDACTION et ADMINISTRATION : ROUBAIX, 13, Rue des Champs, 13, ROUBAIX

ANNONCES Les annonces sont reçues directement au bureau du Journal : ROUBAIX, 13, Rue des Champs, 13, ROUBAIX

UN "REFERENDUM" sur les Retraites Ouvrières

Le citoyen Millerand, ministre du Commerce et de l'Industrie vient d'adresser à tous les présidents des organisations ouvrières et patronales la circulaire suivante qui a été approuvée, mardi, par le Conseil des ministres.

Monsieur le président, J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint le projet de loi sur les retraites ouvrières soumis en ce moment aux délibérations de la Chambre.

Vous voudrez bien me faire parvenir, avant le 30 septembre prochain, les observations qui vous paraîtront utiles de présenter sur ce projet. Elles seront transmises par mes soins à la Commission d'Assurance et de Prévoyance sociales de la Chambre.

Antérieurement à ce vote, la Chambre avait déjà accepté, sur la proposition du gouvernement et de la commission, la prise en considération de deux amendements de M. Bienvenu-Martin, réglant, l'un, la situation des travailleurs agricoles, l'autre, le régime des versements facultatifs pour les petits patrons de l'industrie, du commerce et de l'agriculture, les domestiques, etc., etc.

Mais après l'adoption de l'article premier précité, la Chambre donna son adhésion à la proposition suivante de MM. Lasies et de Gailhard-Bancel.

« Le gouvernement est invité à consulter les associations professionnelles, patronales et ouvrières, industrielles, commerciales et agricoles, relativement constituées sur le projet relatif aux retraites ouvrières. »

C'est pour répondre à ce vote que le citoyen Millerand vient d'adresser à toutes les organisations ouvrières et patronales la circulaire que nous avons reproduite plus haut.

Après le vote de la motion Lasies-de Gailhard-Bancel, nous avons, en effet, reproché au parti de conservation sociale, nationaliste et clérical, qui, dans ce vote, fit l'apposition de la majorité, le vouloir étouffer une discussion qui le gêne; car adversaire, au fond, de l'intervention de l'Etat dans les questions de prévoyance sociale, ce parti ne peut pas ouvertement combattre un projet dont les dispositions fondamentales répondent aux aspirations de la masse ouvrière.

Localisant le débat que nous avons soulevé sur le domaine général de l'appréciation, la Dépeche s'indigna fort des reproches que nous avions adressés, en bloc, à son parti et elle nous opposa les initiatives de quelques-uns de ses siéges, en matière de retraites ouvrières, initiatives auxquelles il ne pouvait nous couter de rendre hommage, — ce que nous fîmes !

La Dépeche et ses amis ont aujourd'hui une occasion unique de témoigner de leur sollicitude pour la classe ouvrière.

Le « referendum » qu'ils ont fait instituer leur fournit.

Qu'ils répondent à l'enquête du ministre du Commerce en déclarant que la retraite ouvrière étant un droit légitime, les patrons, exclusivement, doivent alimenter la caisse qui l'a créé.

Pent-être le feront-ils. Ils sont assez riches du travail, quel que soit l'âge de l'ouvrier, droit de demander que les employeurs soient frappés d'un impôt de 10 ou 20 centimes par jour et par salarié occupé.

Décisions du Congrès LA GREVE GENERALE INTERNATIONALE LE MINIMUM DE SALAIRE

Les délégués des ouvriers mineurs se sont réunis aujourd'hui à 2 heures et demie. L'ordre du jour suivant a été adopté à l'unanimité.

1. Au sujet du referendum il est constaté la solidarité des mineurs.

2. Il y a lieu d'avertir immédiatement le comité général international de la décision prise et de lui faire savoir qu'il est indispensable pour ce comité international, en raison des résolutions prises au congrès, d'examiner la question de la grève générale internationale des mineurs pour le 1er novembre 1901.

3. L'examen des questions du minimum de salaire, à se fixer comme suit: une catégorie concernant tous les mineurs et bouilleurs: 6 fr. par jour; les aides 5 fr. et 5 fr. 50 par jour.

Les aides passeront 6 mois dans la première catégorie et 6 mois dans la seconde et enfin 6 mois dans la deuxième classe pour devenir ouvriers et gagner 6 francs.

4. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

5. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

6. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

7. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

8. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

9. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

10. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

11. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

12. Les délégués ont décidé de charger le comité international de la question de la grève générale internationale des mineurs.

La grève du port de Rochefort GRAVES INCIDENTS

Rochefort, 10 juillet. — Les ouvriers déchargers de charbon sont actuellement en grève, comme on le sait. Des incidents graves se sont produits dans la nuit du 9 au 10.

Un bateau de charbon par des ouvriers non grévistes sous la protection de quelques gendarmes et de la police.

Environ deux cents grévistes déchargers, malgré le commissaire, se couchèrent sur la voie entre les wagons chargés.

Le sous-préfet est sur les lieux.

La Guerre Sud-Africaine RAPPORT DE KITCHENER

Londres, 10 juillet. — La Gazette de Londres, qui est le journal officiel anglais, publie une longue dépêche adressée par lord Kitchener au secrétaire d'Etat à la guerre.

Le commandant en chef anglais donne un récit détaillé des opérations des diverses colonnes anglaises et leur endurance des soldats.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

Les Boers qui sont restés dans la colonie du Cap, après l'expulsion de Dewet le 28 février, ont été réduits à un petit nombre.

La grève de Saint-Etienne

Saint-Etienne, 10 juillet. — La grève des velours entraîne le chômage de 1.200 ouvriers et de 15 usines de velours.

Les ouvriers ont décidé que, dans le cas où les patrons ne répondraient pas aujourd'hui à leurs réquisitions, ils feraient un nouveau mouvement.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Les patrons ont refusé de céder aux réquisitions des ouvriers.

Un canon monumental

Londres, 10 juillet. — Les journaux publient une dépêche de Washington annonçant que le département de la guerre procède actuellement à des expériences avec un canon à tir rapide d'un calibre de 4 pouces et demi et lançant un projectile d'acier de 20 kilos à la distance de près de 40 kilomètres.

Pendant son trajet le projectile s'éleva à une hauteur de 12 kilomètres au-dessus du sol. Le poids du canon est de 4 tonnes.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée; mais, pour obtenir la portée maxima, il est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

Le canon est nécessaire d'employer 15 kilogrammes de poudre sans fumée.

CHRONIQUE Electorale

Notre ami Delesalle, absolument obligé de s'absenter de Lille pour une semaine environ, nous prie d'en informer les groupes du Parti Ouvrier Français et de la Fédération du Parti Socialiste Français, qui ont demandé son concours pour des réunions électorales.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.

Il les prévient de son retour, si celui-ci peut effectuer en temps utile pour le premier tour de scrutin.